

## 秋の日本語会話教室

あき にほんごかいわきょうしつ うけつけちゅう



あき

にほんごかいわきょうしつ

うけつけちゅう



## 秋の日本語会話教室 受付中

秋の日本語会話教室がはじまります。日本語を習いたい外国出身の方に、ぜひご紹介ください。初めての方は、お申し込み後にレベル分けテストを行います。

	きんよう ごぜん 金曜 午前コース	もくよう やかん 木曜 夜間コース
ようび 曜日	きんようび 金曜日(全12回)	もくようび 木曜日(全12回)
きかん 期間	9/5～11/21	9/4～11/20
じかん 時間	10:00～11:30	18:30～20:00
じゅこうりょう 受講料	協会会員4,000円、会員外6,000円(全12回分)	
ばしょ 場所	あいづわかまつし しょうがいぐくしゅうそうごう 会津若松市生涯学習総合センター(會津稽古堂)	
もうしこ 申込み	8月27日(水)まで。しめ切り後でも相談して下さい。	

にほんご ぽご かた だいしゅう  
日本語が母語でない方が対象



### ★日本語ボランティアの方へ

秋の日本語会話教室の開講に先立ち、事前打ち合せを以下の通り行います。

- ・金曜午前コース: 8月29日(金) 10:00  
場所: 会津稽古堂 交流ブース1
- ・木曜夜間コース: 8月28日(木) 18:30  
場所: 当協会

## 英会話サークル

### MEET(ミート)で会いましょう!

気軽に英語で交流してみませんか? ゲームをしたり、テーマを決めてグループトークをしながら楽しく「英語」で交流します。どなたでも参加できます。

日 時	8月16日(土) 10:00～11:30
場 所	會津稽古堂3階 研修室 1
参加費	無料
申込み	8月15日(金)までに 当協会へ

## 中国語サークル

### ChAT吧 (ちゃっとば) Season(シーズン)2

今回かテーマは「祭り」です。チャレンジしたい方は、祭りにまつわる1分間スピーチ(祭りの思い出など)を中国語で準備してご参加ください。※今シーズンは中国語学習経験者対象です。

日 時	9月6日(土) 10:00～11:30
場 所	当協会
参加費	無料
申込み	9月5日(金)までに 当協会へ

## 語学ボランティア

### 英語力を活かそう! 会津まつり多言語インフォメーションデスク

★日時: 9月20日(土) 9:00～16:00 場所: 鶴ヶ城本丸 御三階跡前★

会津まつり当日に、当協会語学ボランティアが中心となり、「多言語インフォメーションデスク」を設置します。対応言語は英語です。語学ボランティアの方で、当日インフォメーションデスクのお手伝いができる方は、8月28日(木)までに当協会までご連絡ください。

申し込みの際に、参加可能なお時間(終日可、午前(9:00～13:00)のみ、午後(12:00～16:00)のみ)をお知らせください。

### 鶴ヶ城ミニツアー(英語) 語学ボランティア研修会

会津まつりに先立ち、お城ミニツアーの研修会を行います。英語レベルは問いません。会津まつり当日参加できない方でもご参加いただけます。会員外の方はご相談ください。※雨天決行、荒天の場合は中止いたします。



日 時	9月6日(土) 10:00～11:30
集 合	鶴ヶ城観光案内所前
内 容	語学ボランティア(英語)の説明を聞きながら城内を回ります。
申込み	9月5日(金)までに当協会へ
持ち物	飲み物、タオルなどの熱中症対策グッズ



## 移転に向けて、思い出の整理を始めます～捨てる前に、ちょっと待って！～

最近、会員の皆さまから「引っ越しはいつだっけ？」というお声をいただくことが増えてきました。ご存じの通り、当協会は2026年5月のゴールデンウィーク頃に、旧市役所栄町第二庁舎の1階右奥への移転を予定しています。

これに伴い、少しずつ事務所内の整理をしています。

新しい事務所は、現在よりもややコンパクトになる見込みです。そのため、これまで大切に保管してきたすべての物を持って行くことは難しく、整理・処分が必要なものも出てきます。

当協会事務所には、帰国した会員さんが置いていった品物、海外からのお土産、イベントの記念品、さらには過去のフェスティバルで作成したウィンドブレーカーなどなど、たくさんの思い出の品々があります。現在のスタッフでは由来がわからないものも多く、処分してよいかどうか判断に迷うものも少なくありません。

そこで――

皆さんと一緒に「思い出の整理」をする機会として、以下のイベントを企画します！

### 引っ越し準備 第1弾！ なつかしの品・見てみDAY(でい) ※申し込み不要

日 時： 8月23日(土)14:00～17:00

場 所： 協会事務所

内 容： 当日は、協会の奥の棚や引き出しから、懐かしい品々が顔をのぞかせます。眠っていた「お宝」が、ひょっこり見つかるかもしれません。「預けたものがある」「これは残してほしい」「捨てるならもらいたい」など、思い当たる方はぜひこの時間にご来所ください。物品は、ご希望があればお譲りできる場合もありますので、お気軽にご相談ください。



↑ いくつかの国際交流  
フェスティバルのアウトター



↑ 植物たち



・・・ほかにも！

本格的な移転準備を始める前に、会員の皆さんの思い出やお気持ちも大切にしながら、新しい場所でも心地よく集える協会をつくっていきたいと思っています。

「移転先がこんな協会になったらいいな」という声も、ぜひ聞かせてください。





# JICA福島デスク 松山 里美さん Matsuyama Satomi



預かったこけしをAWIAに運ぶ松山さん。「会津の協会さんなら外国の方がたくさんいらっしゃるからもらってくれる方がいると思って」

- ・当協会での出張JICAデスク：2022年10月～2025年7月まで（計33回）
- ・高校生ワークショップ開催：2023年と2024年（参加高校生計16名）
- ・スリランカとタンザニアの体験談 ・シンハラ語で年賀状
- ・2024国際交流フェスティバル（出展・実行委員会参加）

福島市から月に一度、高速バスで当協会に通ってくれたJICA福島デスクの松山 里美さん。JICA（国際協力機構）の地域連携担当として、海外協力隊制度の周知や国際協力への参加を呼びかける活動に取り組み、当協会では会員の皆さんや高校生たちとあたたかな交流を重ねてきました。県内の国際交流協会の連携や、福島・スリランカ友好協会の立ち上げにも尽力し、地域と世界をつなぐ大きな役割を果たしてきました。この7月末に、松山さんがJICA福島デスクを退任されるにあたり、「My Sweet Home（心のふるさと）」と語る協会での3年間の思い出を綴っていただきました。

## “おかえりなさい”が待つ場所で — AWIAに通った3年間

— 出張JICAデスクから見た地域とのつながり —

「次は神明通り。神明通りでございます。お降りの方は降車ボタンを押してお知らせください」

これは、福島市から会津若松市へ向かう高速バスの中で流れるアナウンス。私は他の乗客よりも早くこのボタンを押す。まるで家族が待つ家に帰る子どものようにわくわくした気持ちで。

今日は出張JICAデスクの日。AWIA（会津若松市国際交流協会）で業務をする日だ。解放感あふれるAWIAの入口で、「アーユポーワン（シンハラ語でこんにちは）！今日もよろしくお祈りします」と挨拶すると、「おかえりなさい！松山さん」と笑顔でこんな言葉が返ってくる。私は、なんとも照れくさいような、嬉しいような気持ちになる。そして、職員さんが淹れてくださるおいしいコーヒーをいただき、業務が始まるのだ。会員さんから「あ、松山さんだ。今日は出張JICAデスクの日ですね」と声をかけられ、情報交換が始まったり、たわいもない話をしたり。この3年間、この温かいおもてなしと包み込まれるような優しさ、会員さんとの楽しい交流にどれほど心が癒されたことか。そう、私にとってAWIAはMy Sweet Homeなのだ。

私が2022年に国際協力推進員JICA福島デスクに着任してから、毎月「出張JICAデスク」を実施させていただいた。私の仕事は、一人でも多くの県民の皆さんにJICAのこと、福島デスクの存在を知っていただくことである。最初はどうかしたら会員の皆さんにJICAのことを知っていたのかと試行錯誤だったが、いろいろな世代の、いろいろなタイプの会員さん同士が楽しく交流している姿を見て、その不安は少しずつ消えていった。いろいろな方がAWIAに足を運ぶ。この良さを活かして、難しいことはしないで、私ができることをしようと決めたのだ。

毎月開催されるイベントなどに参加し、積極的に福島デスクをPRしたり、JICAからのお知らせをしたりと活動を重

ねるにつれて、少しずつ「JICAの松山さん」が広まっていっていった。

2023年と2024年には高校生を集めて『国際ゼミ「世界とわたし」～知る・考える・行動する～高校生ワークショップ』を開催した。世界が抱える問題について、調べたことを発表し、ディスカッションを通して自分の意見や考えを発信する活動に取り組んだ。また、山形の認定NPO法人による講座やふくしまSDGsネットワークの講師によるSDGsの深堀り講座も実施した。参加した高校生は、SDGsや国際協力に興味があり、地球の課題を自分事と捉え、未来のために自分ができることを実践しようと意欲的だった。

また、JICA海外協力隊相談窓口も開設し、協力隊に興味のある方を対象に、私の隊員時代の活動紹介と応募の詳細などをお伝えした。若者への種まき、そして国際協力のアクター（担い手・主体）となるべく人の背中を押すことができたと感じている。

今後、JICA海外協力隊の制度を活用し、多くの方が会津若松市から世界へ羽ばたいてほしいと願う。2年間の途上国での活動を通して、日本では見つからない宝物を探してきてほしい。そして、その宝物を会津若松市にも分けることで、多文化共生社会の実現に貢献できる地域のアクターが増えてほしい。

AWIAは、地域内で活躍している個人・団体をつなげ、包括的に働きかけ、そして地域プレーヤー達がお互いの強みを活かし合い、弱みを補いながら、協働できるところだ。顔の見える関係性を作り、様々な人の想いを引出し、想いを重ねて、アクターの活動の流れを生み出すところ、そんな場所であってほしい。



↑ 2023年8月  
1回目の高校生ワークショップ



↑ 2022年11月 松山さんの  
タンザニア・スリランカでの  
体験談



↑ 2024年10月  
国際交流フェスティバル出店

# 8月のイベントカレンダー

1	金	
2	土	15:00 子ども日本語ひろば
3	日	休館日
4	月	休館日
5	火	
6	水	
7	木	
8	金	
9	土	
10	日	休館日
11	月	休館日 山の日
12	火	
13	水	
14	木	
15	金	
16	土	10:00 英会話サークル MEET 15:00 子ども日本語ひろば
17	日	休館日
18	月	休館日
19	火	
20	水	
21	木	
22	金	
23	土	14:00 協会引っ越し準備DAY！
24	日	休館日
25	月	休館日
26	火	
27	水	
28	木	18:30 日本語教室(夜)ホラ打合せ
29	金	10:00 日本語教室(昼)ホラ打合せ
30	土	13:30 情報紙発送作業
31	日	休館日

## 日本語サークル “あつはな” 生け花体験

在住外国人と地元の人が、やさしい日本語で楽しく交流するサークルです。

今回は、日本文化として「生け花(いけばな)」を体験します。花を生けながら、日本の伝統文化にふれてみませんか？

**※事前予約が必要！**



日 時 9月13日(土)  
10:00～12:00  
場 所 会津稽古堂3階 研修室 1  
講 師 杉原 義雄さん(当協会会員)  
定 員 25名(先着順)  
参加費 会員500円、会員外1,000円  
申込み 準備の都合上、  
9月5日(金)までに当協会へ  
お申し込みください。



※日本語ネイティブのお申込みが多い場合、運営ボラに回って頂くことがあります。

## はくぶつかん あいづぼんだいさん ほんおど 博物館で 会津磐梯山 盆踊り

どなたでも自由に参加できる盆踊りイベントです。踊りの講習会もあるので、初めての方でも心配いりません、はっぴの貸し出しや露店、子どもたちには綿あめプレゼントもあります！参加費無料。

日 時 8月15日(金) 19:00開始 (18時30より踊りの講習会)

会 場 福島県立博物館 正面入口前 広場

※福島県立博物館の駐車場を利用できます。

問合せ 会津磐梯山踊り保存会 0242-28-2770(森川)

※会津磐梯山の民謡を歌ったり、和楽器の演奏をしてみたい人もご連絡ください。

主 催 会津磐梯山踊り保存会、福島県立博物館



## ラジオ

当協会では、FM会津で「地球まるっとレポート」を毎週水曜日に放送しています。当協会の会員さんをゲストに迎え、会津や世界にまつわる様々なお話を伺います。ラジオに出演したい方も募集中です！



FM会津76.2MHz ・毎週水曜日 17:40～17:45頃

## お知らせ

★出張JICAデスクの8月、9月はお休みになります。10月から新しい担当の方をお迎えする予定です。お楽しみに！



## 情報紙発送ボランティア

協会スタッフと一緒に、情報紙発送作業準備をしてみませんか？情報紙の袋づくりや、宛名シール貼りなど行います。予約不要、出入り自由です！



日 時 8月30日(土)  
13:30～  
場 所 当協会

## 会津若松市国際交流協会

〒965-0871 会津若松市栄町2-14  
リオン・ドールガーデン5階

開館時間：7月より9:30～17:30

(毎週月曜、日曜、祝日、年末年始 休館)

TEL: 0242-27-3703 メール: [aizukokusai@awia.jp](mailto:aizukokusai@awia.jp)

Webサイト: <https://www.awia.jp>

イベントの最新情報をお届けします！



メール申込み用  
QRコードも  
ご利用下さい